

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1962)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Register

zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1962

Gesetze

- Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung, Abänderung des Gesetzes vom 5. Oktober 1952; Ergebnis der Volksabstimmung 234*
- Bau und Unterhalt der Strassen; Bestellung der Kommission 305*
- Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen, Abänderung des Gesetzes vom 2. September 1956/21. Februar 1960; 2. Beratung 8, Ergebnis der Volksabstimmung 234*
- Bodenverbesserungen und landwirtschaftliche Hochbauten; Bestellung der Kommission 224, 1. Beratung 494–546, 580–588*
- Dienstverhältnis der Behördemitglieder und des Personals der bernischen Staatsverwaltung, Abänderung des Gesetzes vom 7. Februar 1954; Ergebnis der Volksabstimmung 234*
- Fürsorgewesen; Ergebnis der Volksabstimmung 7*
- Gewinnung mineralischer Rohstoffe (Bergwerksgesetz); 2. Beratung 152–163, Ergebnis der Volksabstimmung 445*
- Investitionskredite und Betriebshilfen in der Landwirtschaft, Einführungsgesetz zum Bundesgesetz; Bestellung der Kommission 616–617*
- Kantonalbank; Bestellung der Kommission 468*
- Kinderzulage für Arbeitnehmer, Abänderung des Gesetzes vom 5. März 1961; Bestellung einer Kommission 224, 1. Beratung 278–287, Berichtigung 404, 2. Beratung 452–453*
- Mittelschulen, Abänderung des Gesetzes vom 3. März 1957, und Abänderung des Gesetzes über die Besoldungen der Lehrerschaft an Primar- und Mittelschulen, vom 2. September 1956 (siehe auch Besoldungen der Lehrerschaft); Bestellung der Kommission 224, 1. Lesung 348–364, 2. Lesung 416–428*
- Staats- und Gemeindesteuern; siehe Volksbegehren zur Erleichterung des Steuerdruckes zugunsten der Familien*

Volksbegehren

- Aufhebung der Stellvertretung bei Ausübung des kantonalen Stimmrechtes; Beratung 37–42, Ergebnis der Volksabstimmung 234*

Erleichterung des Steuerdruckes zugunsten der Familie (und Gegenentwurf, Gesetz); Bestellung der Kommission 224, Beratung 235–245, Rückzug der Initiative zugunsten des Gegenvorschlags, Ergebnis der Volksabstimmung über das Steuergesetz 445

Schaffung eines landwirtschaftlichen Musterbetriebes und einer Versuchsanstalt in den Freibergen; 110–114, 119–122, Ergebnis der Volksabstimmung 234

Schaffung eines Strassenverkehrsamtes im Jura, mit Sitz in Tavannes; 172–179, Ergebnis der Volksabstimmung 234

Volksbeschlüsse

- Bau eines Schulgebäudes für das Haushaltungslehrerinnenseminar Pruntrut; 249–250, Ergebnis der Volksabstimmung 445*
- Erstellung eines Unterrichtsgebäudes sowie eines Freizeit- und Verpflegungsgebäudes für das Kantonale Technikum Burgdorf; 245–248, Ergebnis der Volksabstimmung 445*
- Gewährung eines Betriebsbeitrages an das Inselspital; Ergebnis der Volksabstimmung 7*

Dekrete

- Bedarfsgrenzen und Fürsorgeleistungen der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenfürsorge; 93–97, 99–102*
- Bekämpfung des Alkoholismus; 102–104*
- Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der bernischen Staatsverwaltung; Bestellung der Kommission 468*
- Besoldungen der Professoren und Dozenten der Universität, Abänderung des Dekretes vom 14. Februar 1956; 364, 366*
- Beteiligung des Staates an den Entschädigungen für den fakultativen Unterricht und für die Vorteherschaft an Primar- und Mittelschulen; 9–11*
- Betreuung der Kunstdenkmäler; 365 und 366*
- Bildung und Umschreibung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Bethlehem-Bern; 235*
- Bürgergutsbeiträge; 92–93*

Einführung des Lehrerbesoldungsgesetzes vom 2. September 1956/21. Februar 1960/1. April 1962; 8–9

Einreihung der Gemeinden in Beitragsklassen für die Lehrerbesoldungen; 11

Errichtung von Pfarrstellen in den Kirchgemeinden Bévillard, Utzenstorf und Bümpliz; Bestellung der Kommission 305, Beratung 482

Grossratsreglement: Siehe unter Abschnitt Grosser Rat

Haftpflichtversicherung der Fahrradhalter; Bestellung der Kommission 305, Beratung 460–462

Kantonale Rekurskommission, Abänderung des Dekretes vom 6. September 1956; 412–415

Niederlassung und Aufenthalt der Schweizerbürger; 109–110

Organisation der Direktion der Bauten und Eisenbahnen, Abänderung des Dekretes vom 11. November 1952; 302

Organisation der Finanzdirektion, Abänderung des Dekretes vom 11. November 1959; 379

Organisation der Militärdirektion, Abänderung des Dekretes vom 22. Februar 1956; 375–376

Organisation der Sanitätsdirektion, Abänderung des Dekretes vom 5. November 1919; 434–440

Polizeikorps des Kantons Bern, Abänderung des Dekretes vom 6. September 1955; 179–185

Schulungskostenbeiträge der Gemeinden für gebrechliche Kinder; 104–107

Schulzahnpflege, 11–14

Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichts- und Justizverwaltung, Abänderung des Dekretes vom 19. November 1953; Bestellung der Kommission 225, Beratung 412–415

Tanzen, Dekret über das Tanzen; 65–76

Teuerungszulagen an das Staatspersonal, die Lehrerschaft und die Rentenbezüger für die Jahre 1962 und 1963; Bestellung der Kommission 305, Beratung 468–474

Verteilung der Aufwendungen des Fürsorgewesens; 91–92

Grosser Rat

Beeidigungen; 221, 222, 223, 234

Bereinigung der Traktandenliste, 5

Bernische Ständeräte, Anwendung der Bestimmungen über die Altersgrenze, 415

*Eintritt neuer Mitglieder:
Monnat Charles, 6*

Geschäftsreglement des Grossen Rates, Auslegungen, 233, 234, 409

Geschäftsreglement des Grossen Rates, Revision der §§ 77–80 der Ordnung vom 12. November 1940; Bestellung der Kommission 225, 408, Behandlung 446–452

*Konstituierung des Rates auf Grund der Gesamt-erneuerungswahlen vom 6. Mai 1962:
Ansprache des Regierungspräsidenten, 208*

Ansprache des Alterspräsidenten, 209

Namensaufruf, 210

Bericht des Regierungsrates über die Gesamt-erneuerungswahlen, 213

Beschwerden gegen die Grossratswahlen vom 6. Mai 1962, 214

Kreisschreiben, 1, 207, 229, 405

Nachrufe:

a. Bundesrat v. Steiger, 5

Präsidentialreden: 4, 231, 407

Tagblatt des Grossen Rates, 170

Vertagungsfrage, 546, 576

Wahlen

*Aufsichtskommission der Kantonalbank, 223,
1 Mitglied, 124*

Bernische Ständeräte, Anwendung der Bestimmungen über die Altersgrenze, 415, 510

Generalprokurator, 223

Grosser Rat:

Präsident, 217

Vizepräsident, 219, 221

Stimmzähler, 220

Justizkommission, 222

Kaufmännisches Handelsgericht, 1 Mitglied, 124

Kantonale Rekurskommission, 223

Obergericht, Präsident und 10 Mitglieder, 347

Paritätische Kommission, 222

Regierungsrat:

Präsident, 221

Vizepräsident, 221

Staatswirtschaftskommission, 223

Wahlprüfungskommission, 222

Regierungspräsidium

Beeidigung des Regierungsrates, 221

Bernische Ständeräte, Anwendung der Bestimmungen über die Altersgrenze, 415

Direktionszuteilung, 224

Kenntnisgabe vom Ergebnis der Regierungsratswahlen, 221

Verwaltungsbericht für 1961, 250–251

Obergericht

Verwaltungsbericht für 1961, 252, 291–292

Verwaltungsgericht

Verwaltungsbericht für 1961, 293–294

Generalprokurator

Verwaltungsbericht für 1961, 293

Rekurskommission

Verwaltungsbericht für 1961, 294

Bauten und Eisenbahnen

Bahnunterführung in Bern, Station Weissenbühl, 304

Frost-, Wasser- und Lawinenschäden in den Oberingenieurkreisen; I und V, 304, im Kreis V, 590

Hochbauten:

Bern, Universität, chemische Institute, 53
 Bern, Universität, zahnärztliches Institut, 591
 Courtemelon, landwirtschaftliche Schule, 319
 Delsberg, Lehrerinnenseminar, 319
 Münsingen, Heil- und Pflegeanstalt, 51
 Münsingen, landwirtschaftliche Schule Schwand, 591
 Pruntrut, Jesuitenkirche, 591
 St. Johannsen, Klosterkirche, 304, 408
 Waldau, Heil- und Pflegeanstalt, 304
 Zollikofen, diverse Bauten, 51

Inselspital, provisorische Abrechnung über den Bau, Etappe Ia, und die mutmasslichen Kostenüberschreitungen im Baulos IV, 51

Kanalisationen und Kläranlagen:

Bassecourt, 303
 Beatenberg, 590
 Bolligen, 304
 Frutigen, 48
 Heimberg, 48
 Jegenstorf, 303
 Kehrsatz, 48
 Laufen, 591
 Lauterbrunnen, 48
 Lyss, 590
 Matten bei Interlaken, 590
 Moutier, 48
 Münsingen, 48
 Muri, 304
 Unterseen, 304
 Zollikofen, 590

Klosterkirche St. Johannsen, 304, 408

Nationalstrassen und Autobahnen

Landerwerb für den Bau des Nationalstrassen- und Hauptstrassennetzes, 474

Privatbahnhilfe, Kredite gemäss Volksbeschluss vom 5. Juli 1959 über die Privatbahnhilfe für das Jahr 1963, 596–597

Programm über den Ausbau der Hauptstrassen und der Verbindungs- und Nebenstrassen in den Jahren 1963/64, 305–311

Staatsbeiträge an Gemeindestrassen, Gehwege, Brücken und Unterführungen:

Bern, Kirchenfeldstrasse, 590
 Boswil, 304
 Bundkofen, 52
 Bure, 591
 Fankhaus, 304
 Gurbrü, 52
 Homberg, 303
 Koppigen, 304
 Lotzwil, 303
 Rüderswil, 52

Rüdtlingen-Alchenflüh, 590
 Steffisburg, 303
 Tavannes, 591
 Teuffenthal, 303
 Trub, 304
 Urtenen, 591

Staatsstrassen:

Biberen, Umfahrungsstrasse, 591
 Kehrsatz, Entlastungsstrasse, 590
 Niederbipp, Gebäudeentschädigung, 48
 Rizenbach-Biberen, Umfahrungsstrasse, 591

Technische Erneuerung und finanzielle Sanierung der ETB, VHB, SMB, sowie die Einführung der OJB in den neuen SBB-Bahnhof Langenthal, 82

Verwaltungsbericht der Baudirektion für 1961, 312–318

Verwaltungsbericht der Eisenbahndirektion für 1961, 331–334

Wasserverbauungen:

Adelboden, Bachverbauungen, 304
 Brienz/Schwanden, Glysibach, 303
 Frutigen, Engstligen, 590
 Hasliberg, Alpbach, 304
 Meiringen, Alpbach, 304
 Reichenbach, Schlundbach, 303
 Roches, Birs, 52
 Rüeggisberg, Biberzen, 303
 Rüscheegg, Heubach und Murtengraben, 302
 Rüscheegg, Biberzen, 303
 Schwanden, Glysibach, 303
 St-Ursanne, Doubs, 303
 Thun, Aare und Zulg, 303
 Trub, Fankhausgraben, 302
 Uttigen, Aare und Zulg, 303

Wasserversorgungen:

Duggingen, 48

Erziehung

Behebung des Mangels an Lehrkräften, 31

Elektronenmikroskop der Universität Bern, 31

Erhöhung der subventionsberechtigten Bausummen für Lehrerwohnungen, 15

Jenner-Kinderspital, Übernahme durch den Staat, 305

Oberseminar in Bern, Aufhebung des Volksbeschlusses vom 24. April 1960, 375

Schulhausbauten, Turnanlagen, Lehrerwohnungen etc.:

Bern, 28
 Bettenhausen, 374
 Biel-Madretsch, 28
 Biel-Mett, 23
 Biel-Mett, 375
 Biel, 428
 Bolligen, 429
 Brienz, 428
 Brienzwiler, 428
 Bütigen, 375
 Bümpliz, 15
 Eggwil, 15
 Gadmen, 15

Gohl-Langnau, 25
 Grafenried, 375
 Heiligenschwendi, 15
 Heimiswil, 14–15
 Hinterfultigen, 374
 Ittigen, 15
 Jucher, 375
 Kappelen bei Aarberg, 374
 Konolfingen, 15
 Lauterbrunnen (Wengen), 374
 Lützelflüh (Oberried), 375
 Montfaucon, 27
 Münchenbuchsee, 15
 Muriaux, 31
 Niedermuhlern, 429
 Oberried, 375
 Orpund, 374
 Pieterlen, 375
 Plagne, 429
 Port, 15
 Radelfingen (Jucher), 375
 Rapperswil, 15
 Rüderswil, 27
 Rüeggisberg (Hinterfultigen), 374
 Rüscheegg, 429
 Sumiswald, 429
 Thierachern, 23
 Tramelan, 375
 Ursenbach, 429
 Wengen, 374
 Wiler bei Seedorf, 374
 Wyssachern, 23
 Zimmerwald, 25
 Seminar Hofwil, Filialklassen in Langenthal, 31
 Studentenlogierhaus, finanzielle Beteiligung des Staates, 14
 Verwaltungsbericht für 1961, 366, 367–371

Finanzen und Domänen

Bernische Kreditkasse, Jahresrechnung 1961, 387
 Beteiligung der BKW an den Engadiner Kraftwerken AG, 388
 Hypothekarkasse, Jahresrechnung 1961, 387
 Kantonbank, Aufnahme einer festen öffentlichen Anleihe von 25 Millionen Franken, 387
 Kraftwerke Aarberg, erste Ausbautappe, 409–410
 Liegenschaftenkäufe:
 Bern, Jenner-Kinderspital, Übernahme, 375
 Büetigen, 474
 Einigen, 189
 Liegenschaftenverkäufe:
 Freiberge, div. Liegenschaften. 408, 590
 Köniz, 474
 Nachkredite für 1961 und 1962, 189, 380, 474
 Pferdezentrum in den Freibergen, 408, 590
 Pfrundloskäufe, siehe Kirchenwesen
 Staatsrechnung 1961, 382–385
 Staatsvoranschlag für 1963, 552–575
 Steuerverwaltung, Einführung des Lochkartenverfahrens, 387
 Stiftung Pro Juventute, Jubiläumsspende, 474
 Verwaltungsbericht für 1961, 380–382

Forsten

Aufforstungen und Lawinenverbauungen:
 Blumenstein und Rüeggisberg, 261
 Brienz, 260
 Verwaltungsbericht für 1961, 261–264
 Waldankauf in Courtételle, auf dem Mont-Dessus, 152
 Wege und Meliorationen:
 Gibelegg, 482
 Gündlischwand, 261
 Lüscherz, Strandweg, 294
 Krauchthal, 261
 Niederhünigen, 261
 Oberwald, 482
 Sumiswald, 152
 Utzenstorf, 151
 Wattenwil, 151
 Wohlen bei Bern, 261

Fürsorge

Darlehen an den Verein Familien-Kinderheime «Hoffnung», 99
 Institut St-Germain, Delsberg, Beitrag, 588
 Kinderheim in Langenthal, Beitrag, 99
 Mädchenerziehungsheim Weissenheim Bern, Beitrag, 588
 Schweizerisches Erziehungsheim Bächtelen in Wabern bei Bern, Beitrag, 588
 Stiftung Schulheim Rossfeld, Bern, Abänderung des Regierungsratsbeschlusses vom 20. September 1960, 398
 Verwaltungsbericht für 1961, 398–400

Gemeinden

Verwaltungsbericht für 1961, 294–295

Justiz

Disziplinarbeschwerde, 415
 Expropriationen:
 Brienzwiler, 415
 Brügg, 415
 Oberried am Brienzensee, 415
 Strafnachlassgesuche, 189, 339, 465
 Verwaltungsbericht für 1961, 251–252

Kirchen

Loskauf von der Wohnungsentschädigungspflicht und Pfrundloskäufe:
 Gsteig (Interlaken), 396
 Neuenegg, 387
 Sutz, 474
 Verwaltungsbericht für 1961, 396–398

Landwirtschaft

Ausmerzaktion im Berggebiet im Herbst 1962, Nachkredit, 493

Bodenverbesserungen, Entwässerungen, Güterzusammenlegungen, landwirtschaftliche Siedlungen, Wasserversorgungen etc., Beiträge und Kredite:

- Adelboden, Weg, 253
 Attiswil, Siedlung, 134
 Eggiwil, Entwässerung usw., 252
 Epauvillers, Wasserversorgung, 482
 Epiquerez, Wasserversorgung, 482
 Guggisberg, Weg, 253
 Gsteig, Wasserversorgung, 136
 Guggisberg, Weg, 484
 Habkern, Weg, 253
 Hasliberg, Wasserversorgung, 136
 Hermiswil, Gesamtmelioration, 253
 Krauchthal, Weg, 136
 Le Bémont, Siedlung, 252
 Meiringen, Weg, 136
 Montenol, Wasserversorgung, 482
 Montmelon, Wasserversorgung, 482
 Moosseedorf, Siedlung, 134
 Plagne, Wasserversorgung, 253
 Pleigne, Siedlung, 253
 Rebévelier, Entwässerung, 135
 Rebévelier, Siedlung, 136
 Renan, Dorfsennerei, 482
 Rüeeggisberg, Wasserversorgung, 136
 Schangnau, Entwässerung, 253
 Seeberg, Gesamtmelioration, 253
 St. Stephan, Weg, 252
 Sumiswald, Dorfsennerei, 482
 Thierachern, Entwässerung, 136
 Twann, Wasserversorgung, 136
 Undervelier, Hofsanierung, 135
 Vauffelin, Wasserversorgung, 253
 Milderung der Frostschäden an Wintergetreide, 483
 Verwaltungsbericht für 1961, 253–258

Militär

Verwaltungsbericht für 1961, 377–379

Polizei

Anschaffung von Funkgeräten für die Verkehrspatrouillen, 185

Einbürgerungen: Adamo-Andrey Maurizio Giovanni Angelo 337 – Amport Rosalia 337 – Aretz Erika Maria Selma 365 – Auböck Karl 188 – Baira Eduardo René 335 – Belotti Andreas 364 – Benninger Max 334 – Bianchi Angelo Carlo 187 – Broggi André Otto 364 – Brogini Luigi 187 – Brunello Alfonso 338 – Cavegn Barbara Christine 338 – Chidini Otello 188 – Csillay-Halasz Kornel 188 – Ducceschi Angelo 336 – Ehrensperger Robert Otto 334 – Eisenkeil Rudolf Oskar 463 – Fankhauser Emma 334 – Felber Bernhard Josef 337 – Fink Yolande 187 – Fischer Achilles 364 – Fischer Johanna Marie 334 – Fisler Rosa Hedwig 334 – Fox Othmar Josef 187 – Franzetti Pierre Angelo 364 – Frosio César August 335 – Fuhrer Angelika 338 – Galvanetto Vittorio 188 – Gerber Markus Johann 334 – Gilg Max 334 – Glusstein Maurice 336 – Gorskaja Ariadna 187 – Graf Karl Werner 188 – Grandjean Reinhilde Anna 338 – Grassegger Adolf 365 – von Gruber

Johanna 338 – Grundler Ruth Johanna 187 – Hell Stefan 364 – Hödl Richard 336 – Huchthausen Horst Alfred Albert 336 – Hunka Atanazy 338 – Jenny Emilie 336 – Käsermann Karl Nikolaus Andreas 364 – Kedryna Ignacy 364 – Knabe Peter Niklaus 338 – Kohn Joseph 365 – Kraft Karl Heinz 336 – Kucic Darinka 180 – Kutner Samuel 188 – Lang Johann 336 – Lange Wolfgang Karl Ludwig 365 – Lanzarotti Irma Rosina 338 – Lateralis Jean Henri 187 – Leonhard Otto Friedrich Peter 364 – Leutwyler Walter Rudolf 364 – Lingeri Arthur 336 – Lucchini Alfredo 337 – Lundsgaard-Hansen Per 337 – Manhart Johann Rudolf 334 – Margot Louis Adolf 335 – Mauer Werner Ferdinand Gustav 364 – Monti Jean Eugène 188 – Moses Hanna Karoline 189 – Mrazeck René 337 – Müller Emil 337 – Nowka Otto Georg Friedrich 188 – Oberowicz Willi 336 – Paglia Anna 336 – Pankotsch Friedrich Wilhelm Willi 188 – Pärli Erwin Henri 187 – Pesavento Anton 336 – Petri Olga Silvia Maria 336 – Pfister Ruth Roswitha Charlotte 364 – Piwnik Leon 338 – Prokop Roman 337 – Rapaport Michael 336 – Reicherter Kurt Eugen 365 – Rieder Luciana Ismaela 338 – Röss Josefina 187 – Rübner Kurt 338 – Ruch Theodor 335 – Rytz Julie Rosalie 335 – Schabert Christian Arthur Helmuth 188 – Schenk Horst 339 – Schierl Johann 337 – Schmid Ernst 335 – Schneider Johannes 364 – Schöni Regina 335 – Schreiner Rudolf Adolf 364 – Schröder Joachim Klaus 338 – Schweizer Robert 335 – Schwob Madeleine 335 – Secchi Ademaro 364 – Secchi Reto Bruno 364 – Siuda Karl Vladislav 337 – Spari Johann Alois 337 – Spillmann Georges Edmond Xavier 335 – Stampfli Gertrud 364 – Stolz Rolf Richard Albert 339 – Tabone Giuseppe 339 – Tanner Thomas Kurt Michael 338 – Thun Irene Ilse Hedwig 189 – Todeschini Isidoro Carlo 337 – Tonacki Franciszek 365 – La Torre Biagio 336 – Trippenbach Lydia Marie 339 – Verschuur Johanna Cornelia 189 – Weibel Robert Emil 335 – Weinberger Mladen Marko 365 – Weissmann Herbert 365 – Wellauer William 335 – Wernli Hans 335 – Wernli Thomas Hans-Rudolf 335 – Wetzel Erwin 187 – Wirth Kurt 187 – Wüthrich Eric Jean Ferdinand 335 – Zemlicka Miroslav Vit 339 – Zuber Paul Joseph 335 – Zuber Peter Alfons 335

Entschädigung an die Zivilstandsbeamten, 465

Strafnachlassgesuche, 189, 339, 465

Verwaltungsbericht für 1961, 339–341, 343–346

Sanität

(ab 1963 siehe unter Gesundheitswesen)

Baubeiträge an Spitäler:

- Interlaken, Bezirksspital, 107
 Meiringen, Krankenhaus Oberhasli, 107
 Niederbipp, Bezirksspital, 107
 Pruntrut, Bezirksspital, 295
 Thun, Bezirksspital, 295

Betriebsbeiträge an Tuberkuloseheilstätten:

- Heiligenschwendi, Bernische Heilstätte für Tuberkulose, 441
 Leysin, Bernische Clinique Manufacture, 295

Montana, Bernische Heilstätte Bellevue, 295
Saanen, Kindersanatorium Solsana, 441

*Inselspital, Betriebskostenbeitrag (Insel-
abteilungen) pro 1961, 295*

*Rheuma-Volkshelstätte Leukerbad, Betriebs-
kostenbeitrag 1961, 441*

Tuberkulose-Schutzimpfungen im Jahre 1963, 295

Verwaltungsbericht für 1961, 295–300

Volkswirtschaft

*Sozialer Wohnungsbau, Weiterführung der Aktion,
453*

Verwaltungsbericht für 1961, 287–288, 289–291

Zuschriften

*Rassemblement jurassien, Unterdrückung der
Meinungsfreiheit, 409*

Schnider A., Biel, Beschwerde, 416

Motionen

*Abbühl: Bestellung einer kantonalen Kommission
für baukünstlerisch-ästhetische Fragen; 600*

*Arni (Bangerten): Vermehrte Subventionierung
der Gemeindestrassen; 311, Behandlung 594–596*

*Arni (Schleumen): Erhöhung der subventions-
berechtigten Bausummen für Lehrerwohnungen;
225–226, Behandlung 371–374*

*BGB-Fraktion: Siehe Arni (Bangerten) und Hub-
acher (Bern)*

*Bischoff: Revision von Art. 7 des Gesetzes über die
freiwillige Krankenversicherung; Behandlung
138–139*

*Borter: Baubeiträge für Kehrichtverwertungs-
anstalten und Kehrichtvernichtungseinrichtun-
gen; 267–268, Behandlung 591–592*

*Bratschi: Unfallbekämpfung auf Skipisten; Be-
handlung 142–144*

*Bratschi: Verdienstausfallentschädigung in der
Gerichts- und Justizverwaltung; 455–456*

*Brawand: Erneuerung oder Verstärkung der Holz-
brücken zwischen Lütchinental und Grindel-
wald; 267, Behandlung 592–593*

*Cattin: Aufhebung der Kurve Le Jouéré auf der
Strasse Nr. 18; Behandlung 59*

*Cattin: Zulagen für die berufliche Ausbildung für
Kinder über 16 Jahren; 599*

*Christen (Bern): Entlastung der Grossrats-
sessionen; 42–44*

*Favre: Ausschluss von der Jagdberechtigung
infolge Verurteilung; 170–172*

Freisinnige Fraktion: Siehe Graber

*Graber (für die freisinnige Fraktion): Aufhebung
der Stempelsteuer; 225, Behandlung 390–396*

*Haegeli: Hilfeleistung an die trockenheits-
geschädigten Bergbauern; 600*

*Hirt (Biel): Förderung des sozialen Wohnungs-
baues; 599*

*Hubacher (Bern) (für die BGB-Fraktion): Berni-
sche Verkehrspolitik; Behandlung 58*

Jaggi: Strassenausbau im Thuner Westamt; 600

*Ingold: Schutzmassnahmen für den Inkwilensee;
122–123*

*Jörg: Ausbau von Bergstrassen im Voralpengebiet;
59–60*

Iseli: Qualität der Konsummilch; 115–119

*Iseli: Hebung der Primarschule; 401, Behandlung
429–431*

Jurassische Deputation: Siehe Ribaut

*Klopfenstein: Sonderkredit für Forstschäden
anlässlich des Föhnsturmes im Oberland; 489,
Behandlung 575–580*

*Köhler: Zulassung zum Lehramt für Inhaber von
Maturitätszeugnissen; 32–33*

*König (Grosshöchstetten): Kehrichtverwertung;
489*

*Kressig: Erlass eines kantonalen Fürsorgegesetzes;
600*

*Lehmann: Subventionierung von Feuerlösch-
geräten und -material der Gemeinden; 144–146*

*Michel: Brückenerneuerung auf der Staatsstrasse
Brienzwiler – Innertkirchen; 226, Behandlung
319–321*

*Mischler: Kompetenz des Regierungsrates für die
Stelleneinreihung; 46, Behandlung 196–203*

*Parietti: Entlastung der Gotthardlinie im Güter-
transport; Behandlung 83–84*

Péquignot: Hausbau in Waldesnähe; 164–169

*Reinhardt: Anteil der Gemeinden mit eigener Orts-
polizei an den Bussenerträgen für alle Verkehrs-
delikte eidgenössischen und kantonalen Rechts
(Anzeigen der Ortspolizei); 193–196*

*Ribaut (für die jurassische Deputation): Auf-
hebung der Ausweichgeleise auf dem gesamten
Netz der Jurabahnen; 82, Behandlung 84–89*

*Salzmann: Gratisverpflegung von Anstaltspersonal
während der sogenannten Hutwoche; 600*

*Schaffroth: Bezeichnung der bernischen Techni-
ken; 268, Behandlung 454–455*

*Schaffter: Aufnahmeexamen für die Sekundar-
schule; 401, Rückzug 409*

*Schlappach (Tavannes): Pierre-Pertuis-Strasse;
Behandlung 58–59*

Schorer: Gewässerschutz; 60–63

*Schorer: Steueranlage 2,0 im Voranschlag 1963;
268, Behandlung 552–571*

*Strahm: Revision einiger Bestimmungen der
Krankenversicherung; 489*

Trächsel: Ferien für Lehrlinge; 139–141

*Weisskopf: Kompetenz des Regierungsrates für die
Stelleneinreihung; 196–203*

*Winzenried: Kinderzulage für ausländische
Arbeitskräfte; 225, Behandlung 291*

Wyss (Rüegsau): Bedarfsgrenzen und Fürsorgeleistungen der AHV und IV; 455

Postulate

Abbühl: Signalisation der Verbindungsstrasse; 601

BGB-Fraktion: Siehe Blaser (Zäziwil)

Baumberger: Die Altersgeschenke beim Staatspersonal; 385, Behandlung 479–480

Bischoff: Siehe unter Motionen

Blaser (Zäziwil) (für die BGB-Fraktion): Massnahmen gegen die Bodenspekulation; 456

Brawand: Vermehrte Subventionen an die bernischen Ski-Regionalverbände; 44–45

Buchs: Beiträge an Erstellung und Rekonstruktion von Weganlagen im Berggebiet; 125–126

Bühler: Finanzkompetenzen und Einführung des fakultativen Finanzreferendums; 385, Behandlung 477–479

Dübi: Revision des Expropriationsgesetzes (Fortsetzung); 89–91

Egger: Erleichterungen für den technischen Nachwuchs im Oberland; 147–149

Fankhauser (Trachselwald): Revision der gesetzlichen Bestimmungen betreffend die Brandversicherung; 146–147

Fleury: Anschluss des Gemeindepersonals an die Familienausgleichskassen; 149–150

Freiburghaus (Laupen): Finanzkompetenz des Regierungsrates und der Direktionen; 341–342; Behandlung 477–479

Gerber: Erhöhung der Subventionsansätze für Personalwohnungen in Fürsorgeheimen; 402, Behandlung 588–590

Gobat (für die jurassische Deputation): Tarifermässigungen an die einheimische Bevölkerung der BLS-Strecke Münster–Grenchen–Lengnau; 402, Behandlung 612–614

Hänzi: Unfallgefahr in Wengi bei Büren, 490

Horst: Verkehrswertschätzungen für Liegenschaften aus Erbmasse; 203–204

Huwylser: Seepolizei; 312, Behandlung 465–467

Ingold: Eintrittsalter und Besserstellung der Lehrschwwestern; 402, Behandlung 441–445

Jurassische Deputation: Siehe Gobat

Kautz: Bussenpraxis an den allgemeinen und landwirtschaftlichen Fortbildungsschulen; 489–490

Kautz: Sitzfrage für neu zu errichtende Ausbildungsanstalten; 602

Kopp: Förderung des sogenannten zweiten Bildungsweges; 601

Krauchthaler: Stromleitung Bickingen–Laufenburg; 226, Behandlung 388–389

Kunz: Verkehrssanierung in der Region Thun; 341, Behandlung 597–599

Künzi: Trinkwasserversorgung; 602

Mäder (Ferenbalm): Korrektur der Hauptstrasse Nr. 1 bei der Kantonsgrenze Bern/Freiburg; 64–65

Mäder (Ferenbalm): Einsatz von Sanitätstruppen zur Entlastung des Spitalpersonals; 602

Oester: Einbau der Naturalleistungen in die Lehrerbesoldungen; 456

Parietti: Siehe auch unter Motionen

Parietti: Tarifiermässigung für die Strecke Pruntrut–Bonfol; 603

Schädelin: Förderung des sogenannten zweiten Bildungsweges; 601

Schaffter: Formular für die Aufnahme in die Sekundarschule; 490

Schilling: Stellenwechsel bei jungen Primarlehrern; 34–35

Schlapbach: Verschiebung der Tageszeiten bei der Jagd; 602

Schmutz: Subventionsansätze der Hagelversicherung im Voralpengebiet; 123–124

Staender: Einführung der Indexklausel im Steuergesetz; 312, Behandlung 474–477

Stäger: Ausbau der Strassen in die Lüttschinentäler; 63

Stauffer (Büren a. A.): Subventionsvorschriften für Schwimmbadanlagen; 268, Behandlung 431–432

Stoller: Strassenverbindung nach dem Süden; 456

Stoller: Holzpreise; 602–603

Tanner: Abnahme der Autofahrprüfungen für den Oberaargau und das untere Emmental; 385, Behandlung 467–468

Trachsel: Bezug der Gewinnsteuer an der Quelle; 601–602

Ueltschi: Föhnsturmschäden im Oberland; 456, Behandlung 547–552

Ueltschi: Steuerabzug für Heuersatzankäufe; 601

Voyame: Strasse Dorfeingang von Courgenay nach Cornol; 268, Behandlung siehe 1963

Zürcher (Albligen): Ausbau der Strassen Albligen–Niedereichi und Abligen–Ruchmühle; 64

Interpellationen

Anliker: Massnahmen gegen den Medikamentenmissbrauch; 604

Arni (Bangerten) (für die BGB-Fraktion): Unterstützung der Landwirtschaft; 126–133

Arni (Schleumen): Arbeitszeit und Verpflegung während der Dienstzeit des Personals der Anstalten des Straf- und Massnahmenvollzugs; 204–206

Barben: Bauvorhaben der BKW im Kandertal; 403, Behandlung 609–612

BGB-Fraktion: Siehe Arni (Bangerten) und Hadorn

Bischoff: Beitragserhöhung für Wohnbauten kinderreicher Familien; 604

Blaser (Zäziwil): Stabilität des Hypothekarzinsfusses; 269, Behandlung 480–481

- Blatti*: Geschwindigkeitsmessungen im Strassenverkehr; 226, Behandlung 346–347
- Boss*: Nutzbarmachung der Wasserkräfte im Lauterbrunnental; 227, Behandlung 330–331
- Boss*: Viehseuche auf Iseltal; 269, Behandlung 493–494
- Bratschi*: Betreuung ausländischer Arbeitskräfte; 490
- Brechbühl*: Schaffung von Landreserven; 604
- Brodbeck*: Mangel an Pflegepersonal; 269, Behandlung 441–445
- Choffat*: Aufhebung der Station Les Reussilles durch die Jura-Bahn; 84–89
- Christen (Bern)*: Zugehörigkeit von Mitgliedern des Regierungsrates zu Verwaltungsorganen wirtschaftlicher und gemeinnütziger Unternehmungen; 268, Behandlung 411–412
- Eggenberg*: Vergrößerung der Asthmatikerstation Heiligenschwendi; 603–604
- Fankhauser (Toffen)*: Strassenausbau im Amtsbezirk Seftigen; 268–269, Behandlung 606–607
- Fankhauser (Toffen)*: Sanierung der Verhältnisse im Längeney-Bad; 386, Behandlung 491–493
- Favre*: Uhrenbestandteilbranchen; 342, Behandlung 458–460
- Fleury*: Hilfsaktion an Landwirte für Frostschäden; 269, Behandlung 483–484
- Friedli*: Renovation des Speichers auf der Thorberg/Schwendi; 35–36
- Friedli*: Bauschutt- und Kehrrichtablagerung; 77–78
- Fuhrer*: Strassenbau im Amt Schwarzenburg; 603
- Gueissaz*: Jurassische Angelegenheiten; 53–57
- Hadorn* (für die BGB-Fraktion): Eindämmung der Hochkonjunktur; 226, Behandlung 264–267, 270 bis 278, Korrektur 557
- Haller*: Gewerbsmässige Gletscherfliegerei; 604
- Haltiner*: Gefährdung des Grundwassers durch defekte unterirdische Öltanks; 76–77
- Hofmann*: Linienführung der Strasse Biel–Solothurn; 603
- Huber (Oberwangen)*: Schulpolitische Fragen; 36–37
- Huber*: Sicherstellung von Melk- und Alppersonal im Mobilisationsfall; 227, Behandlung 259–260
- Jaggi*: Strassenausbau im Thuner Westamt; 491
- Imboden*: Verkehrskonzeption in der Region Thun; 402–403, Behandlung 597–599
- Kämpf*: Schutzmassnahmen zugunsten der Kälbermäster im Berggebiet; 385, Behandlung 485:487
- Kautz*: Eingliederung der Fremdarbeiterkinder in die Primarschule; 490–491
- König (Grosshöchstetten)*: Revision der Vorschriften bei Leichentransporten; 457
- König (Grosshöchstetten)*: Publikation der Bevormundung von Straftathaltenen; 490
- Kunz (Oberwil i. S)*: Vergebung von Bauarbeiten halbstaatlicher Unternehmungen; 80–82
- Künzi*: Grundwasserverschmutzung; 490
- Lachat*: Kantonale Regelung des Zivilschutzes; 403, Behandlung 432–434
- Lädach*: Linienführung der Autobahn Bern – Thun; 227, Behandlung 321–330
- Leuenberger*: Planungskommission; 83, wegen Neuwahl des Grossen Rates abgeschrieben
- Mäder (Ipsach)*: Verunreinigung der Zihl bei Nidau; 79–80
- Mäder (Ipsach)*: Landbeschaffung für Familiengärten; 312, Behandlung 607–608
- Marchand*: Kommandoentzug Oblt. Berberat; 604
- Mathys*: Kostenfrage in der Melioration Unter- und Obersteckholz; 133–134
- Nikles*: Förderung der Auswahl in den Zuchtgebieten; 456–457
- Nobel*: Beitragspflicht an die Familienausgleichskassen; 150
- Peter*: Kommandoverschiebung Oblt. Berberat; 605
- Probst*: Strassenausbau Ins – Gampelen und Müntschemier – Kerzers; 457
- Scherz*: Föhnsturmschäden im Oberland; 457, Behandlung 457–552
- Schneider*: Stelle des Vize-Staatsschreibers; 45–46, 47–48
- Schorer*: Linienführung der Nationalstrasse Bern – Thun; 227, Behandlung 321–330
- Schwander*: Polizeiliche Bewilligung für Theater-Gastspiele; 603
- Schwander*: Zusammenarbeit zwischen Untersuchungsorganen und Presse; 604–605
- Sozialdemokratische Fraktion*: Siehe Trachsel
- Stalder*: Förderung des landwirtschaftlichen Beratungsdienstes im Flachland; 604
- Stauffer (Gampelen)*: Bauliche Verhältnisse in der Anstalt St. Johannsen; 491
- Stouder*: Beschränkung der Fahrgeschwindigkeit auf den Autostrassen; 185–186
- Trachsel*: Eidgenössische Subventionspraxis bei landwirtschaftlichen Güterwegenlagen; 227, Behandlung 258–259
- Trächsel* (für die sozialdemokratische Fraktion): Erhöhung der Beiträge an die Bezirksspitäler; 227, Behandlung 300–302
- Weisskopf*: Flughafen Bern; 385, Behandlung siehe Jg. 1963
- Wenger (Seftigen)*: Strasse Kirchdorf – Uttigen; 402, Behandlung 608–609
- Wyss (Habkern)*: Schneeschäden in Berggegenden während den Sommermonaten; 98–99
- Wyss (Rüegsau)*: Beiträge an die Prämie der landwirtschaftlichen Unfallversicherung; 226, Behandlung 484–485
- Zingre*: Zeitweilige Einstellung der Lieferung von Importfleisch an Fremdenorte; 403, Behandlung 487–488

Einfache Anfragen

Anklin: Geometrieunterricht in der Oberstufe der Primarschule; 386, Antwort 615

Baumann: Bekanntmachung der neuen Verkehrsregeln; 605

Brahier: Beschäftigung von Schulkindern in den Fabriken; 605–606

Broquet: Vergütung der durch Dachse verursachten Kulturschäden; 403, Antwort 616

Chauffat: Massnahmen zugunsten der Uhrenindustrie; Antwort 190

Fafri: Bahnhaltestelle Bern-Weissentein; 269–270, Antwort 614–615

Fankhauser (Toffen): Jahresbericht der SEVA-Genossenschaft; Antwort 191

Freiburghaus (Laupen): Überprüfung des Inhaltes des Staatskalenders; 403, Antwort 616

Gobat: Zusammenarbeit der Invalidenorganisationen; Antwort 190

Hubacher (Bern): Abtretung der Nydeckbrücke an die Stadt Bern; Antwort 189

Huwyl: Altersgrenze zur Führung von Motorrädern; Antwort 190

Huwyl: Besteuerung der Elektrowagen der Milchhändler; Antwort 191

Huwyl: Fakultativer Algebraunterricht auf der Oberstufe der Primarschule; 228, Antwort 387

Jakob: Aufklärung der Jugend über das Abzahlungsgeschäft; Antwort 189

Jakob: Aufklärung über das Geschlechtsleben; 605

Jurassische Deputation: Siehe Ribault

Kunz (Oberwil i. S.): Baunormen der subventionierten Stallbauten im Berggebiet; Antwort 192

Mathys: Emissions- und Couponabgaben; 386, Antwort 615

Michel: Elementarschadenversicherung; 491

Ribaut (für die jurassische Deputation): Stelle des Vize-Staatsschreibers; Antwort 47–48

Scheidegger: Napf-Grünenberg-Strasse; 386, Antwort 615

Seewer: Entlastung der Strassen- und Alpwegpflichtigen im Berggebiet; Antwort 125–126

Lehmann: Verwaltungsgebäude in Delsberg; Antwort 192

Tanner: 7-Uhr-Schulbeginn in den Sekundarschulen; 403, Antwort 615

Wandfluh: Übernahme der Kosten für die Teilnehmer an Polizei-Gebirgskursen; Antwort 191

Wandfluh: Dienstwohnung des Polizeichefs in Frutigen; Antwort 192

Weisskopf: Freigabe des 26. Dezember an das Staatspersonal; 605

Wermeille: Korrektur der Strasse Biel-Reuchenette; Antwort 193

Der Grosse Rat trat viermal zusammen und hielt 38 Sitzungen ab.

Register

der Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für das Jahr 1962

B	Nr.	Seite	E	Nr.	Seite
<i>Bau des Kraftwerkes Aarberg, I. Ausbaustappe, der Bernischen Kraftwerke AG; Vortrag der Finanzdirektion und Antrag des Regierungsrates</i>	40	614	<i>Einführung des Lehrerbesoldungsgesetzes vom 2. September 1956/21. Januar 1960/1. April 1962, Dekret; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	3	23
<i>Bedarfsgrenzen und Fürsorgeleistungen der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenfürsorge, Dekret; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	11	59	<i>Einreihung der Gemeinden in Beitragsklassen für die Lehrerbesoldungen, Dekret; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .	5	28
<i>Bekämpfung des Alkoholismus, Dekret; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	12	62	<i>Errichtung von Pfarrstellen; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	47	648
<i>Besoldungen der Lehrerschaft (siehe auch unter N)</i>	20	191	<i>Erstellung eines Unterrichtsgebäudes sowie eines Freizeit- und Verpflegungsgebäudes für das kantonale Technikum Burgdorf; Volksbeschluss; Vortrag der Direktionen der Bauten und der Volkswirtschaft und Antrag des Regierungsrates</i>	24	207
<i>Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen, Abänderung des Gesetzes vom 2. September 1956/21. Februar 1960; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission für die zweite Lesung</i>	1	3	G		
<i>Besoldungen der Professoreen und Dozenten der Universität Bern, Abänderung des Dekretes vom 14. Februar 1956; Antrag des Regierungsrates</i>	28	224	<i>Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1962 und 1963 an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse, Dekret</i> .	45	635
<i>Beteiligung der Bernischen Kraftwerke AG an den Engadiner Kraftwerken AG; Vortrag der Finanzdirektion und Antrag des Regierungsrates</i>	34	287	<i>Gewährung einer Teuerungszulage an die Mitglieder des Regierungsrates für die Jahre 1962 und 1963, Dekret</i>	45	636
<i>Beteiligung des Staates an den Entschädigungen für fakultativen Unterricht und für die Vorsteherschaft an Primar- und Mittelschulen, Dekret; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	4	26	<i>Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1962 und 1963 an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen, Dekret</i> .	45	637
<i>Betreuung der Kunstdenkmäler; Antrag des Regierungsrates</i>	29	226	<i>Gewinnung mineralischer Rohstoffe (Bergwerksgesetz); gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission für die zweite Lesung</i>	2	5
<i>Bildung und Umschreibung der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Bethlehem in Bern, Dekret; Antrag des Regierungsrates</i>	22	198	H		
<i>Bodenverbesserungen und landwirtschaftliche Bauten, Gesetz; Vortrag der Landwirtschaftsdirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	37	579	<i>Haftpflichtversicherung der Fahrradhalter; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	44	629
<i>Burgergutsbeiträge, Dekret; gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	10	56	I		
D			<i>Initiative betreffend die Aufhebung der Stellvertretung bei Ausübung des kantonalen Stimmrechtes; Vortrag der Präsidialabteilung und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>	7	37
<i>Direktionsgeschäfte</i>	19	115	<i>Initiative Nr. 2 der Jurassischen Sammlung, Schaffung eines Strassenverkehrsamtes in Tavannes; Vortrag der Polizeidirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .	16	76
	36	537			

